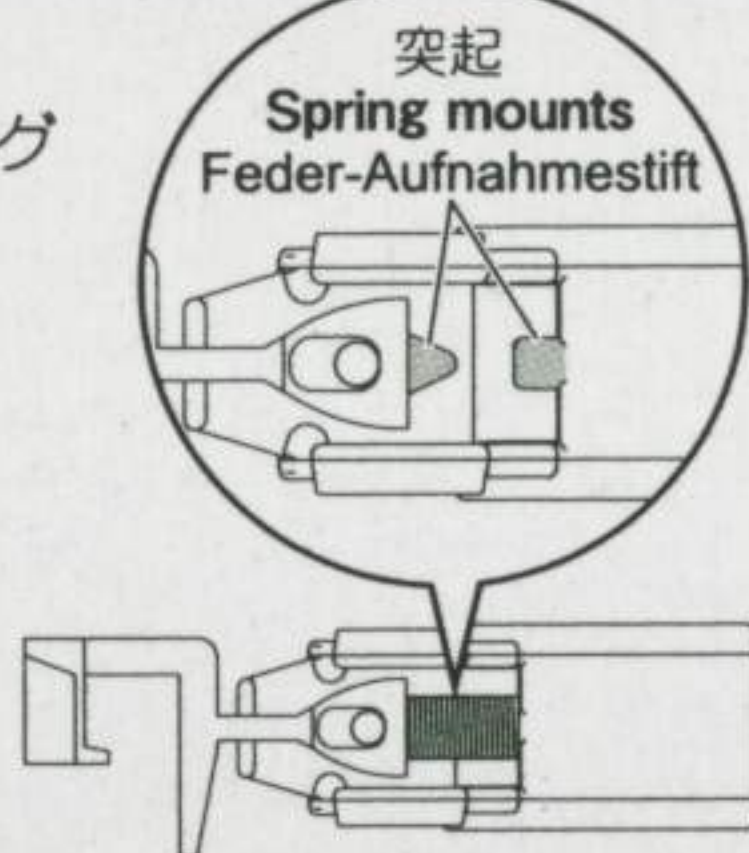
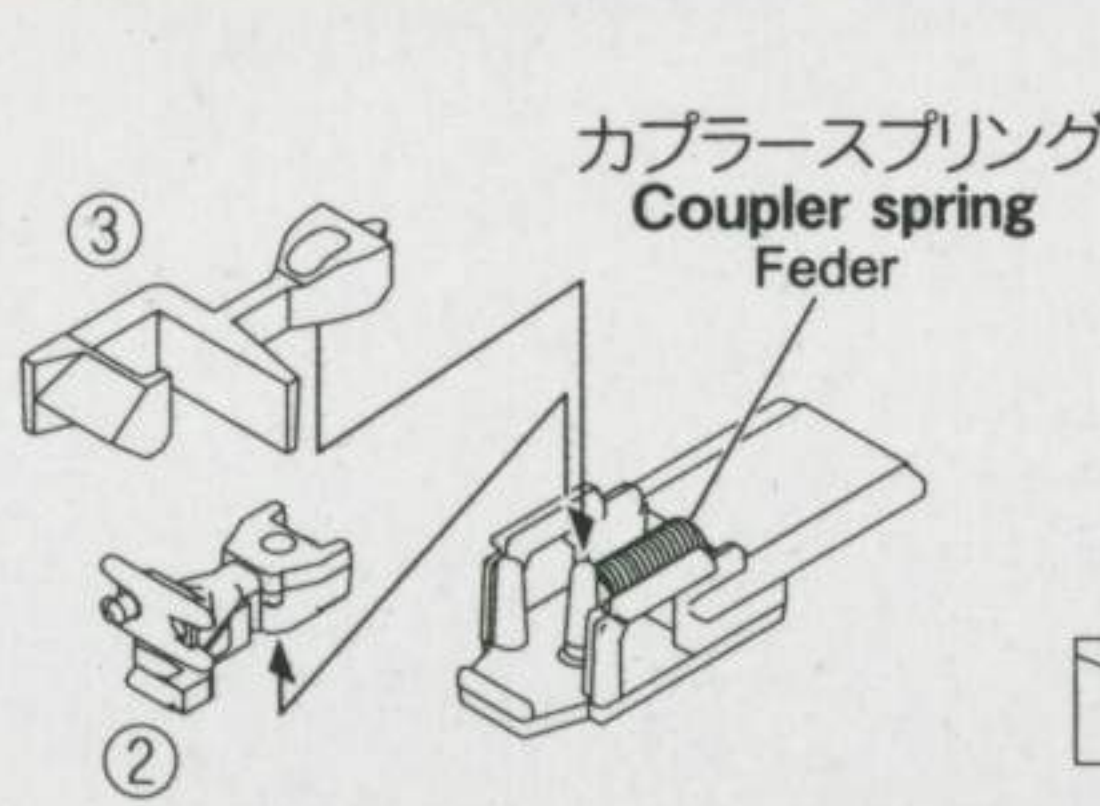
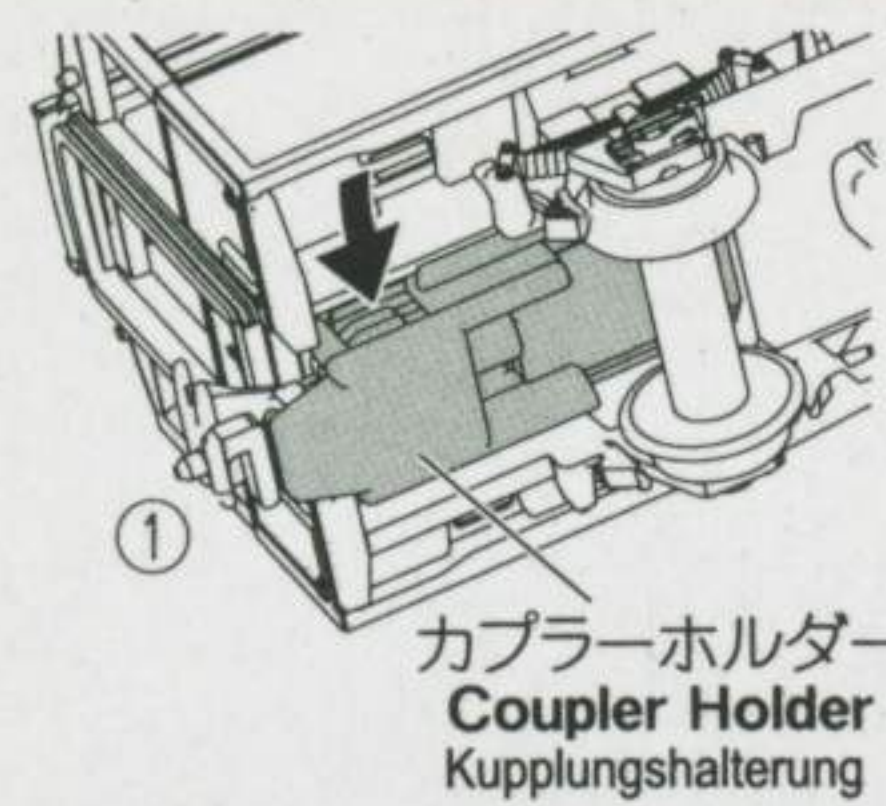


■カプラーの交換方法 ■Exchange the couplers ■Kupplertausch

付属のアーノルドカプラーへの交換は、次の手順で行います。
Please follow the steps to exchange the coupler to Arnold type
Bitte befolgen Sie die Schritte zum Kupplertausch durch den Typ Arnold



④ カプラーホルダーを元の通り取り付け、作業は完了です。

1. Push the arrow sign to take off the coupler holder

1. Drücken Sie auf das Pfeilsymbol, um den Kupplungshalter abzunehmen.

2. Take off the attached coupler

2. Nehmen Sie den angebrachten Kuppler ab.

3. Put the spring back in place, slipping it over the mounting pegs on both the coupler and the pocket.

3. Fixieren Sie die Feder in der Aufnahme an der Kupplung sowie am Drehgestell.

4. Reassemble the coupler holder to finish.

4. Bauen Sie den Kupplungshalter zum Abschluss wieder zusammen.